

IMPASTATRICI A SPIRALE

SPIRAL MIXERS • TEIGKNETMASCHINEN • PÉTRINS • AMASADORAS



IMPASTATRICI A TESTA FISSA LINEA SK

FIXED HEAD SPIRAL MIXERS SK LINE

TEIGKNETMASCHINEN MIT FESTEM KOPFSTÜCK LINIE SK

PÉTRINS À TÊTE FIXE LIGNE SK

AMASADORAS CON CABEZAL FIJO LÍNEA SK



IMPASTATRICI A TESTA FISSA LINEA SK

FIXED HEAD SPIRAL MIXERS SK LINE

TEIGKNETMASCHINEN MIT FESTEM KOPFSTÜCK LINIE SK

PÉTRINS À TÊTE FIXE LIGNE SK

AMASADORAS CON CABEZAL FIJO LÍNEA SK

IT L'IMPASTATRICE A SPIRALE È LA MACCHINA IDEALE PER LAVORARE IMPASTI PER PIZZERIE, PASTICCERIE, PANETTERIE E FAMIGLIE.

La particolare forma della spirale consente in pochi minuti di ottenere impasti perfettamente amalgamati.

- Vasca, spirale, spaccapasta e griglia di protezione in acciaio inox 304
- Disponibile in versione a 1 velocità, mono fase e trifase, o versione trifase a 2 velocità
- Trasmissione a catena con motoriduttore a bagno d'olio per riduzione della rumorosità
- Stop di emergenza attivato da sollevamento griglia

EN THE SPIRAL DOUGH MIXER IS THE IDEAL EQUIPMENT FOR WORKING DOUGHS FOR PIZZERIAS, PASTRIES, BAKERIES AND FAMILIES.

The particular shape of the spiral allows you in few minutes to get a perfectly mixed dough.

- Bowl, spiral, dough breaker and protection grid in stainless steel 304
- Available with 1 speed, monophase or triphase, or 2 speeds with triphase current.
- Chain transmission with gearmotor in oil bath to reduce the operating noise.
- Emergency stop activated by lifting the protection grid.

DE DIE SPIRALTEIGKNETMASCHINE IST DIE IDEALE MASCHINE, UM TEIG ZU VERARBEITEN FÜR PIZZERIEN, KONDITOREIEN, BÄCKEREIEN UND ZU HAUSE. Die besondere Form der Spirale ermöglicht es in wenigen Minuten, einen perfekt vermishten Teig zu erhalten.

- Kessel, spirale, teigabschneider und schutzrostes aus edelstahl inox 304
- Erhältlich in version mit 1 geschwindigkeit, ein- oder dreiphasen oder in version dreiphasen mit 2 geschwindigkeiten
- Kettenantrieb mit getriebemotor mit ölbad für geringere geräusentwicklung
- Notaus-aktivierung durch anheben des rostes

FR LE PÉTRIN À SPIRALE EST LA MACHINE IDÉALE POUR TRAVAILLER DES PÂTES À PIZZERIAS, PÂTISSERIES, BOULANGERIES ET SIMILAIRES. La forme particulière de la spirale permet en quelques minutes d'obtenir des pâtes parfaitement amalgamées.

- Cuve, spirale, coupe-pâte et grille de protection en acier inox 304
- Disponible en version 1 vitesse, monophasé et triphasé, 2 vitesses triphasé ou en version 2 vitesses.
- Transmission à chaîne avec motoreducteur en bain d'huile pour réduire le bruit de fonctionnement
- Arrêt d'urgence activé en soulevant la grille de protection

ES LA AMASADORA DE ESPIRAL ES LA MÁQUINA IDEAL PARA ELABORAR MASAS PARA PIZZERÍAS, PASTELERÍAS, PANADERÍAS Y FAMILIAS.

La forma particular de la espiral permite obtener masas perfectamente amalgamadas en pocos minutos.

- Cuba, espiral, divisor de masa y rejilla de protección de acero inox. 304
- Disponible en versión con 1 velocidad, monofásica y trifásica, o versión trifásica con 2 velocidades
- Transmisión por cadena con motorreductor en baño de aceite para reducir el ruido
- Parada de emergencia activada con elevación de la rejilla

Disponibilità di motori con frequenza a 60Hz, certificati UL ed a 240 V con spina inglese.
Availability of motors with 60Hz frequency, UL certified and 240V with English plug.
Disponibilité de moteurs avec fréquence 60Hz, certifié UL et 240V avec prise anglaise.
Verfügbar Motoren mit 60Hz Frequenz, UL-zertifiziert und 240V mit englischem Stecker.
Disponibilidad de motores con frecuencia de 60Hz, certificación UL y 240V con enchufe inglés.

Optional in tutti i modelli / Optional in all models

Set di Ruote - Wheels - Rädersatz - Serie de Roulettes - Set de ruedas
 Temporizzatore - Timer - Timer - Minuteur - Temporizador

COD. 7010100001
COD. 7010100002

Dotazioni Standard: Costruzioni in acciaio verniciato bianco Trasmissione a catena. Vasca, coperchio, spirale e spacca pasta in acciaio INOX AISI 304.
Standardausstattung: Weiß lackierte Stahlkonstruktionen. Kettenantrieb. Schale, Deckel, Spirale und Massespalter aus EDELSTAHL AISI 304.
Standard Equipment: Stainless Steel Construction. Chain Transmission. Bowl, bowl protection, spiral and dough breaker in stainless steel INOX AISI 304.
Équipements Standard: Constructions en acier peint blanc. Transmission par chaîne. Cuve, couvercle, spirale et coupe-pâte INOX AISI 304.
Dotaciones Estándar: Construcciones de acero blanco pintado. Transmisión por cadena. Cuba, tapa, espiral y divisor de masa de acero INOX AISI 304.

IMPASTATRICI A TESTA FISSA LINEA SK
FIXED HEAD SPIRAL MIXERS SK LINE
TEIGKNETMASCHINEN MIT FESTEM KOPFSTÜCK LINIE SK
PÊTRINS À TÊTE FIXE LIGNE SK
AMASADORAS CON CABEZAL FIJO LÍNEA SK



	SK 10 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHASE 230V MONOFÁSICO 230V	SK 10 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHASE 230 V 2 VITESSE MONOFASICO 230 V 2 VEL.
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	7lt	7lt
CAPACITÀ KAPAZITÄT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	6 Kg	6 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	0.3 Hp / 0,22 KW	0.3 Hp / 0,22 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	34 Kg	36 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 240 x 160h	mm 240 x 160h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 290 x 450 x 550h	mm 290 x 450 x 550h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 390 x 520 x 700h	mm 390 x 520 x 700h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010121010	7010147010



	SK 15 TR TRIFASE 400V THREEPHASE 400V DREIPHASIG 400V TRIPHASÉ 400V TRIFÁSICO 400V	SK 15 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHASE 230V MONOFÁSICO 230V	SK 15 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHASE 230 V 2 VITESSE MONOFASICO 230 V 2 VEL.	SK 15 2V TRIFASE 2 VELOCITÀ THREEPHASE 2 SPEED DREIPHASIG 2 GESCHWINDIGKEITEN TRIPHASÉ 2 VITESSE TRIFÁSICO 2 VELOCIDAD
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	16 lt	16 lt	16 lt	16 lt
CAPACITÀ KAPAZITÄT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	12 Kg	12 Kg	12 Kg	12 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	0,75 Hp / 0,55 KW	0,75 Hp / 0,55 KW	0,75 Hp / 0,55 KW	1/1,5 Hp - 0,75/1,1 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	67 Kg	68 Kg	71 Kg	73,5 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 320 x 210h	mm 320 x 210h	mm 320 x 210h	mm 320 x 210h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 400 x 630 x 700h	mm 400 x 630 x 700h	mm 400 x 630 x 700h	mm 440 x 630 x 700h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010131015	7010121015	7010147015	7010141015

IMPASTATRICI A TESTA FISSA LINEA SK
FIXED HEAD SPIRAL MIXERS SK LINE
TEIGKNETMASCHINEN MIT FESTEM KOPFSTÜCK LINIE SK
PÊTRINS À TÊTE FIXE LIGNE SK
AMASADORAS CON CABEZAL FIJO LÍNEA SK



	SK 20 TR TRIFASE 400V THREEPHASE 400V DREIPHASIG 400V TRIPHASÉ 400V TRIFÁSICO 400V	SK 20 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHÁSÉ 230V MONOFÁSICO 230V	SK 20 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHÁSÉ 230 V 2 VITESSE MONOFÁSICO 230 V 2 VEL.	SK 20 2V TRIFASE 2 VELOCITÀ THREEPHASE 2 SPEED DREIPHASIG 2 GESCHWINDIGKEITEN TRIPHASÉ 2 VITESSE TRIFÁSICO 2 VELOCIDAD
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	21lt	21lt	21lt	21lt
CAPACITÀ KAPAZITÄT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	17 Kg	17 Kg	17 Kg	17 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	1 Hp /0,75 KW	1 Hp /0,75 KW	1 Hp /0,75 KW	1/1,5 Hp - 0,75/1,1 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	68 Kg	69 Kg	72 Kg	74,5 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 360 x 210h	mm 360 x 210h	mm 360 x 210h	mm 360 x 210h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 400 x 630 x 700h	mm 400 x 630 x 700h	mm 400 x 630 x 700h	mm 400 x 630 x 700h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h	mm 450 x 770 x 840h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010131020M	7010121020M	7010147020	7010141020



	SK 30 TR TRIFASE 400V THREEPHASE 400V DREIPHASIG 400V TRIPHASÉ 400V TRIFÁSICO 400V	SK 30 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHÁSÉ 230V MONOFÁSICO 230V	SK 30 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHÁSÉ 230 V 2 VITESSE MONOFÁSICO 230 V 2 VEL.	SK 30 2V TRIFASE 2 VELOCITÀ THREEPHASE 2 SPEED DREIPHASIG 2 GESCHWINDIGKEITEN TRIPHASÉ 2 VITESSE TRIFÁSICO 2 VELOCIDAD
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	32 lt	32 lt	32 lt	32 lt
CAPACITÀ KAPAZITÄT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	25 Kg	25 Kg	25 Kg	25 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	1,5 Hp / 1,1 KW	1,5 Hp / 1,1 KW	2 Hp / 1,5 KW	1,7/2,5 Hp - 1,25/1,8 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	94 Kg	95 Kg	82 Kg	97,5 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 400 x 260h	mm 400 x 260h	mm 400 x 260h	mm 400 x 260h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 440 x 680 x 780h	mm 440 x 680 x 780h	mm 440 x 680 x 780h	mm 440 x 680 x 780h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 510 x 790 x 930h	mm 510 x 790 x 930h	mm 510 x 790 x 930h	mm 510 x 790 x 930h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010131030	7010121030	7010147030	7010141030



IMPASTATRICI A TESTA FISSA LINEA SK

FIXED HEAD SPIRAL MIXERS SK LINE

TEIGKNETMASCHINEN MIT FESTEM KOPFSTÜCK LINIE SK

PÉTRINS À TÊTE FIXE LIGNE SK

AMASADORAS CON CABEZAL FIJO LÍNEA SK



	SK 40 TR TRIFASE 400V THREEPHASE 400V DREIPHASIG 400V TRIPHASÉ 400V TRIFÁSICO 400V	SK 40 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHASÉ 230V MONOFÁSICO 230V	SK 40 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHASÉ 230 V 2 VITESSE MONOFÁSICO 230 V 2 VEL.	SK 40 2V TRIFASE 2 VELOCITÀ THREEPHASE 2 SPEED DREIPHASIG 2 GESCHWINDIGKEITEN TRIPHASÉ 2 VITESSE TRIFÁSICO 2 VELOCIDAD
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	41lt	41lt	41lt	41lt
CAPACITÀ KAPAZITÁT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	36 Kg	36 Kg	36 Kg	36 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	1,5 Hp / 1,1 KW	1,5 Hp / 1,1 KW	3 Hp/2,2 KW	1,7/2,5 Hp /1,25-1,8 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	103,5 Kg	96 Kg	109 Kg	107 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS DE LA CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 450 x 260h	mm 450 x 260h	mm 450 x 260h	mm 450 x 260h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 495 x 800 x 798h	mm 495 x 800 x 798h	mm 495 x 800 x 798h	mm 495 x 800 x 798h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010131040	7010121040	7010147040	7010141040



	SK 50 TR TRIFASE 400V THREEPHASE 400V DREIPHASIG 400V TRIPHASÉ 400V TRIFÁSICO 400V	SK 50 MO MONOFASE 230V MONOPHASE 230V EINPHASIG 230V MONOPHASÉ 230V MONOFÁSICO 230V	SK 50 MO 2V MONOFASE 230 V 2 VELOCITÀ MONOPHASE 230 V 2 SPEED EINPHASIG 230 V 2 GW MONOPHASÉ 230 V 2 VITESSE MONOFÁSICO 230 V 2 VEL.	SK 50 2V TRIFASE 2 VELOCITÀ THREEPHASE 2 SPEED DREIPHASIG 2 GESCHWINDIGKEITEN TRIPHASÉ 2 VITESSE TRIFÁSICO 2 VELOCIDAD
VOLUME VASCA BOWL VOLUME VOLUMEN SCHALE VOLUME DE LA CUVE VOLUMEN DE LA CUBA	48lt	48lt	48lt	48lt
CAPACITÀ KAPAZITÁT - CAPACITY - CAPACITÉ - CAPACIDAD	43 Kg	43 Kg	43 Kg	43 Kg
POTENZA LEISTUNG - POWER - PUISSANCE - POTENCIA	2 Hp / 1,5 KW	2 Hp / 1,5 KW	3 Hp / 2,2 KW	2/3 Hp / 1,5-2,2 KW
PESO GEWICHT - WEIGHT - POIDS - PESO	107,5 Kg	109 Kg	118 Kg	110,5 Kg
DIMENSIONE VASCA DIMENSIONS TANQUE ABMESSUNGEN DER SCHALE DIMENSIONS DE LA CUVE DIMENSIONES DE LA CUBA	mm 450 x 300h	mm 450 x 300h	mm 450 x 300h	mm 450 x 300h
DIMENSIONI ESTERNE OUTSIDE DIMENSIONS AUSSENABMESSUNGEN DIMENSIONS EXTERNES DIMENSIONES EXTERIORES	mm 495 x 800 x 798 h	mm 495 x 800 x 798 h	mm 495 x 800 x 798 h	mm 495 x 800 x 798 h
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGE DIMENSIONS ABMESSUNGEN DER VERPACKUNG DIMENSIONS EMBALLAGE DIMENSIONES DEL EMBALAJE	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h	mm 570 x 850 x 940h
CODICE - CODE - CODE - CODE - CÓDIGO	7010131050	7010121050	7010147050	7010141050